

车载免提装置



派诺特 MK6000

用户手册



供蓝牙手机使用



介绍

Bluetooth®技术使声音和数据能够通过短距离无线连接发送。它允许数台电子设备相互通讯，特别是电话机和免提工具包。

Parrot吸取信号处理与声音识别技术的多年经验，提供一种免提的工具包，通话时的音质很出色。Parrot MK6000 是通过双扩声器组合波束形成技术的第一套免提工具包。该技术提供上乘的通话质量，减少噪音。

使用 Parrot MK6000 ，您可以在汽车里打电话，同时手握方向盘。您也可以使用免提工具包上的音频流功能收听在您电话机、PDA或者汽车喇叭上方的音频播放机(如果您的电话机、PDA或音频播放机支持音频流功能)上的音乐文件。它是您移动电话的真实延伸。



工具包的内容

- 控制键区
- 安装电线
- 电子控制设备
- 双打扩音器
- 用户手册



第一次使用

安装 Parrot MK6000

在车内固定免提工具包各不同的元件之前，先把安装电线、控制键区和双扩音器连接到电子控制设备。

从汽车音频系统拆除最初连接器。

工具包提供的电线适合“ISO”连接器和两对输出接口。如果您的系统适合该选项(使

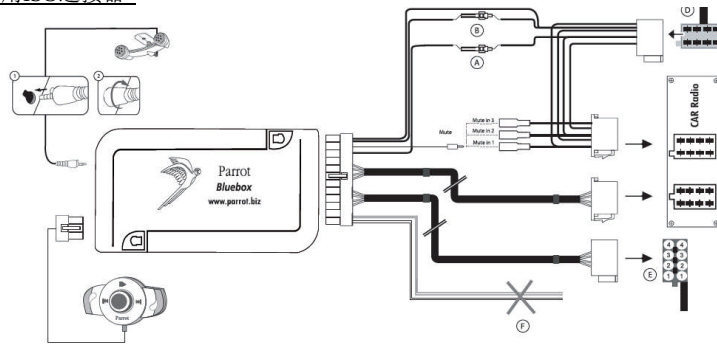
用扩音器)，则可使用输出接口。因此，几种安装都是可能的，取决于汽车立体声和您车辆的不同型号：

带“ISO”连接器的汽车立体声系统(参见下图)：

- 把免提工具包的阳性连接器连接到汽车立体声系统。
- 把汽车音频与电源线连接到 Parrot MK6000 的阴性连接器。
- 安装电线时，如果可能，将闲置的黄线连接到一个音频系统相应的哑音接口(哑音1，哑音2或哑音3)。

说明：哑音功能用于消除您汽车立体声系统的声音，便于通话。哑音的选择取决您汽车立体声的配置。

使用ISO连接器



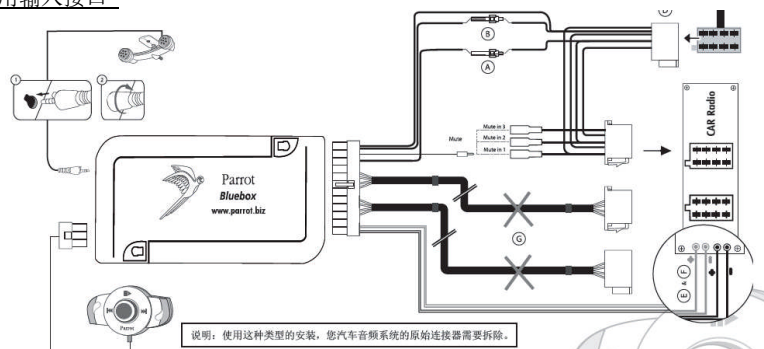
- A: 点火12V
- B: 稳定的12V供应
- C: 接地
- D: 连接到汽车电源
- E: 连接到汽车扬声器
 - 1.后面右边的扬声器(紫色/紫黑色)
 - 2.前面右边的扬声器(灰色/灰-黑)
 - 3.前面左边的扬声器(白色/白-黑)
 - 4.后面左边的扬声器(绿色/绿-黑)
- F: 该线没有使用。

带输入接口的汽车立体声系统(参见下图):

- 使用这种类型的连接时, 连接输出接口(棕色与白色线或红色与黑色线)至您的汽车立体声输入接口。
- 使用两对输出接口使您可以利用汽车扬声器立体系统的音频流功能。
- 安装电线时, 如果可能, 将闲置的黄线连接到一个音频系统相应的哑音接口(哑音1, 哑音2或哑音3)。

说明: 哑音功能用于消除您汽车立体声系统的声音, 便于通话。哑音的选择取决您汽车立体声的配置。

使用输入接口



- A: 点火12V
- B: 稳定的2V供应
- C: 接地
- D: 连接到汽车电源
- E: 输出1
 - 1: 线1+: 白色
 - 2: 线1-: 棕色
- F: 输出2
 - 1: 线2+: 红色
 - 2: 线2-: 黑色
- G: 该线没有使用。

不带“ISO” 的汽车立体声系统:

- 为简化配线步骤, 您需要购买“ISO 适配器” 电线。
- 参见我们网站上的 ISO 适配器的范围: www.parrotchina.net

安装工具包的电源线

- 参见您汽车立体声系统的配线图。
- 工具包电线的红线必须符合稳定的+12V 供应，橙色线连接至点火+12V，黑色线接地。
- 在某些汽车上，红色电源线和橙色电源线可能需要颠倒过来。
在 Parrot MK6000 安装电线上颠倒两个保险丝座便可容易做到。

说明: 在某些汽车上， 在汽车的连接器上没有点火+12V。因此，您必须将橙色电源线连接到保险丝盒或另一个点火电源。

检查配线:

- 切断汽车点火时，您需要注意如下：
 - 红色和绿色 LEDs 应关闭
 - “快进”和“快速重卷”LEDs 应闪烁一秒钟
 - “播放”LED 应闪烁一秒钟
- 打开点火时，发生相反的事。

否则，点火+12V 和稳定的+12V 供应颠倒。在这种情况下，颠倒工具包电源导线上的两个保险丝座。

在汽车里选择区的位置。我们建议您安装在仪表板的中央或靠近自己的地方。双扩音器必须与驾驶员形成角度，最好安装在大太阳档与后视镜之间。

Parrot MK6000 的说明



连接您的Bluetooth电话机/PDA

用电话机第一次使用您的 Parrot MK6000 时，你必须最初匹配两台设备。

匹配您的电话机和 Parrot MK6000:

- 从您Bluetooth电话机上搜索Bluetooth外围设备(参考电话使用手册或参见 www.parrotchina.net 网站上的标题为“支持”的资料)。
- 从列表中选择 «MK6000»。
- 提示时在您的电话机上输入“0000”。
- 两台设备匹配时，Parrot MK6000 说“配对成功”。连接时，免提工具包发出“嘟”的声音。



特点

电话功能

发声菜单结构

滚动菜单:

- 按中央滚频轮进入菜单。工具包说出当前菜单的名称。
- 转动轮子浏览菜单，通过绿键确认或按压滚动轮。
- 要退出菜单，按红键或等待数秒钟。

菜单结构

- 电话簿该菜单允许您访问您的联系人您必须首先 通过“添加声波纹”菜单发送您的联系人
- 语言: 选择语言。
- 音量: 调节声音菜单的音量。
- 添加声波纹: 一旦激活, Parrot MK6000 准备接收联系人(逐条发送- 参见题为“在 Parrot MK6000 中保存联系人”章节。)您必须先向被发送的联系人分配一个声波纹。
- 爱情密语/已激活通过声音识别功能激活/失活爱情密语。爱情密语(“电话”和“挂机”)必须录音, 使他们能被激活。如有必要, 录音自动开始。

- 录音关键词：为使用声音识别功能及其所有可能的功能，录音关键词“一般”，“移动”，“工作”，“家庭”和“其它”，以及爱情密语“电话”和“挂机”。
- Bluetooth的软件升级通过Bluetooth在升级之前激活该选项(www.parrotchina.net, 下载部分)。这么做会增加与免提工具包兼容的设备数量。

功能的说明和使用

从电话机手动打电话

- 使用电话机上的键区拨号，开始通话。
- 通话自动变换到免提模式。否则，按 Parrot MK6000 上的绿键。

从免提工具包的电话簿上打电话

- 点击中央的滚频轮并转动，直至工具包说“电话簿”，然后确认。
- 转动滚频轮改成下一个字母。按滚频轮或绿键，按字母顺序查询联系人的姓名。
- 按工具包上的滚频轮或绿键，选择一个联系人。
- 转动滚频轮，工具包说出该联系人不同类型的电话号码：“一般”，“移动”，“工作”，“家庭”和“其它”。
- 按工具包上的滚频轮或绿键，选择通话。
- 通话被转移到汽车扬声器上。
- 重要：您必须首先把声波纹与您的联系人联系起来(参见标题为“声音识别”的章节)。

使用声音识别功能打电话

- 按 Parrot MK6000 上的绿键。
- 听到“嘟”的声音后说出您想呼叫者的姓名。
- 重要：您必须先您的电话机或工具包上(参见标题为“声音识别”的章节)录音了声波纹。
- 使用工具包声音识别功能时，在第二嘟声后说“家庭”，“工作”，“移动”“一般”或“其它”。



接电话

- 铃声和 Parrot MK6000 上迅速闪烁的LEDs提示来电。
- 如果来电者的名字已被录音，则通过汽车扬声器播放。
- 按下设备上的绿键回电。汽车立体声自动哑音，并通过汽车前面的扬声器复制通话。

结束通话

- 要结束通话，请按 Parrot MK6000 上的红键。汽车立体声系统自动恢复。



重拨功能

- 按住工具包上的绿键两秒钟，重拨上个号码。

调节音量

- 通话期间，转动 Parrot MK6000 上的滚频轮。为以后的通话保存音量设置。



改变至谨慎模式

- 通话中，如果您希望在电话机上继续交流(私人谈话)，按下 Parrot MK6000 上的绿键。通话将转移到电话机上。
- 如果您想换回到工具包，再按绿键。

扩音器静音

- 通话中，如果您不希望电话线另一端的人听到您，则可迅速按下Parrot MK6000 上的“播放”键。再次按该键可取消静音。

发送DTMFs

- 通话中，您可以发送DTMFs(双音多频)进行音频拨号。例如，该功能可用于管理您的有声邮件。
- 按滚频轮键-工具包会说“0”。
- 转动滚频轮选择数字。
- 按下滚频轮发送被选择的数字到电话机上。
- 重复该过程，发送其它DTMFs。

清除记忆

- 您可以配对五种设备。
- 如果您想配对第六种设备，工具包说“储存已满”。
- 如需配对新的电话机，您必须按下绿键和红键三秒钟清除内存。当心：这样做也会清除所有的联系人及相关的声波纹。

说明：某些功能(声音识别，重拨、谨慎模式)的使用主要取决于您的电话机。有关详细的信息请参考我们网站www.parrotchina.net上标题为“支持”的内容。

声音识别

录音关键词与爱情密语

为尽可能多提供功能 Parrot MK6000 允许您录音关键词：“一般”，“移动”，“工作”，“家庭”，“其它”以及爱情密语：“电话”和“挂机”。

爱情密语“电话”允许您接受来电，并开始声音识别功能。爱情密语“挂机”允许你结束通话。

在与多个电话号码联系时，关键词允许您选择通话的号码。

- 点击中央的滚频轮并转动，直至工具包“录音关键词”，然后确认。
- 工具包说“录音所有的关键词”。
- 如果已经录音一个或多个关键词，工具包选择还没有录音的第一个关键词。
- 按下中央滚频轮或绿键开始记录。按照工具包给出的提示。为了便于识别，您需要录音每个关键词两次。
- 正确录音关键词后，工具包自动转入下一个。否则，它会再次提示您录音。
- 一旦所有的关键词都已正确地录音，工具包自动激活它们。
- 无论什么时候需要，您都可以按红键退出菜单，然后返回到录音或修改所需的关键词。
- 如果您不想录音所有的关键词，可以转动滚频轮，选择需要的词。

在 Parrot MK6000 中保存联系人

为使用 Parrot MK6000 的声音识别功能，您必须通过Bluetooth从您的电话机发送联系人到工具包：操作如下：

- 返回到“添加声波纹”菜单
- 按滚频轮或绿键 Parrot MK6000 与电话机中断 - Parrot MK6000 现在准备接受联系人。
- 在您的电话机上，选择联系人，用Bluetooth发送(参见您的电话机使用手册或我们的网站)。
- 从列表上选择 Parrot MK6000 (如果您的电话机提示，请输入0000作为个人身份证代码)。
- 一旦接受，工具包会要求您录音相当于联系人的姓名。声波纹被分配给该联系人。

说明：某些功能(声音识别、用Bluetooth发送联系人)的使用完全取决于您的电话机(支持免提或耳机协议)。有关详细的信息请参考我们网站www.parrotchina.net上标题为“支持”的内容。

音频串流

音频串流功能允许您播放录音在汽车扬声器上方Bluetooth音频播放机上的音乐轨迹。该功能取决于您的音频播放机。有些电话机也组合了这项功能。详细的信息，请参考我们的网站：www.parrotchina.net

用音频播放机使用 Parrot MK6000 前，您需要匹配两台设备。

匹配您的音播放机和 Parrot MK6000：

说明：如果您同时使用电话机的免提和音频流功能，则无需下列步骤。工具包已经识别您的电话机。

配对您的Bluetooth音频播放机

- 从您Bluetooth音频播放机上搜索Bluetooth外围设备(参考电话使用手册或参见www.parrotchina.net网站上的标题为“支持”的资料)。

- 选择“MK6000”。
- 提示时在您的音频播放机上输入“0000”。
- 当两台匹配时，Parrot MK6000 说“配对成功”。连接时，该设备发出“嘟”的声音。
- 当免提工具包和音频播放机活动时，蓝色的“播放/暂停”键的LED会亮起来。

说明：由于某些音频播放机没有输入配对代号的界面，只需激活您音频播放机上的配对模式(参见设备的使用手册)，打开您的 Parrot MK6000。

功能的说明和使用

播放音乐文件：

- 如果音频流的连接起作用，按“播放/暂停”键开始播放储存在您电话机/播放机里的音乐文件。



重放时的暂停功能：

- 播放音乐文件时，迅速按“播放/暂停”键，立即停止重放。暂停时，您的汽车立体声系统仍为静音，“播放”LED在闪烁。
- 迅速按“播放/暂停”键恢复音乐轨迹的重放。

停止重放：

- 按住“播放/暂停”键，停止重放。汽车立体声再次通过汽车扬声器播放。

调节音量：

- 播放音乐文件时，免提工具包上的滚频轮可用于调节音量。您也可以通过电话机调节音量(参见您电话机的使用手册)。
- 通话音量与音频流音量的功能分别起作用。

选择音乐文件：

- 播放音乐文件时，迅速按“下一曲”和“前一曲”键，变换到下一曲或前一曲。

说明：如果您的音频播放机支持该功能，则您免提工具包上的前/后LEDs会亮起来。



快进/快速重绕当前的磁轨：

- 重放期间，按住分别按住“下一曲”和“前一曲”键，您可以快进或重绕。

说明：如果您的音频播放机支持该功能，则您免提工具包上的前/后LEDs会亮起来。

说明：某些功能(选择音乐文件、快进 / 快绕，在电话机上的音量调节)的使用主要取决于您的电话机。有关详细的信息请参考我们网站www.parrotchina.net上标题为“支持”的内容。

使用免提工具包上的音频流功能时，您仍可访问不同的菜单：电话簿、添加声波纹，等等。仅需按下和转动 Parrot MK6000 上的滚频轮。浏览菜单时，音频流的功能暂停。

使用音频串流时（除了使用爱情密语“电话”），您 Parrot MK6000 上的电话功能依然活动。以电话机模式使用 Parrot MK6000 时，该音频流功能暂停。

升级

您可以用Bluetooth升级 Parrot MK6000 的软件版本。

升级前激活该模式。

从安装了Bluetooth的计算机上通过Bluetooth执行升级。

升级后可提供新的功能，改善与更广泛电话机的兼容性。

更多的信息，请访问我们的网站，下载最新的软件版本：www.parrotchina.net

热线

布置我们的热线是为了向您提供所需的任何帮助。您可以通过电子邮件或电话联系我们的热线。开放时间：周一至周五上午9时至下午6时(GMt+1)。

欧洲：〔 +33 〕 1 48 03 60 69

中国：〔 +86 〕 755 8203 3307

香港：〔 +852 〕 2736 1169

访问我们的网站：www.parrotchina.net，下载最新的软件版本。

规格

Bluetooth

- Bluetooth 1.2
- 免提协议1.0和1.5
- 耳机协议1.1
- 对象推入描述文件1.1
- 先进音频传送规格1.0
- 音频/视频远程控制规格1.0
- Bluetooth个人身份证代码“0000”
- 最大范围：大约10 m
- 配对达五部电话机
- 每部电话机的联系人150名
- 每部电话机的声波纹150名

外形尺寸

- 尺寸：65 × 28 × 138 毫米
- 重量：130 克

连接

- ISO连接器
- ISO适配器参见: www.parrotchina.net

信号处理

- 波束形成和减少噪音
- 取消回声
- 内嵌式声音识别

遵循

- FCC
- E2
- Bluetooth
- CE
- 环保合格

保修条款只适用于在中国境内的销售



保修条款

在符合下述条款和条件的前提下，派诺特车载蓝牙电话系统及其配置的原装附件（以下统称为“产品”），如有材料或工艺方面的缺陷，派诺特车载蓝牙电话系统在中国各地的经销商将予以免费保修。

- 1、 本保修条款仅适用于派诺特车载蓝牙电话系统在中国销售的产品，并仅适用于向正式经销商或代理人处购买该产品的消费者。
- 2、 消费者自购买本产品之日（以有效购买发票及有效保修卡为准）起的一年内，可获得本产品的保修服务。
- 3、 对非产品说明书中规定的附件以及促销时赠送的部件、附件或促销赠品等不承担售后服务责任。
- 4、 消费者在提出修理要求时应提供购买发票或其它可证明购买日期和地点的资料。
- 5、 消费者在使用产品前应先详细阅读本用户指南。
- 6、 本条款所指保修服务含义为：
 - a. 本产品因非人为损坏而出现的质量问题，一年之内可获得相应的免费检查、维修服务。
 - b. 消费者应将产品送到购买产品的地方进行修理或调换。
 - c. 自消费者购买产品一年之后的产品损坏，或在保修期内因使用不当而造成的损坏，经销商提供维修服务，并收取适当的材料费用、人工费用及邮寄费用。
- 7、“有效购买发票”是指财税部门统一监制的发票，发票上应载明销售者印章、销售时间、销售产品名称及型号、金额等内容。
- 8、有效保修卡上建议写明用户姓名、联系电话、通信地址、购机时间、产品型号、产品编号、销售单位电话及印章等内容。（有效保修卡仅做用户购机、维修状况说明，不做购机证明之用）
- 9、本产品通过欧盟的产品安全认证。由于实际装车不当或疏忽而造成的任何事故以及由此而产生的经济损失，将由装车人员及其受雇的公司负责，其他公司不承担相应的责任。
- 10、所有保修信息、产品功能及规范可随时适当调整。恕不另行通知。
- 11、欲了解产品更详细信息，请登录派诺特官方网站：www.parrot.com 或 www.parrotchina.net

保修卡只适用于在中国境内的销售



保 修 卡

用户姓名			
联系电话	电话	手机	
通讯地址			
购买产品		产品编	
购机时间		发票号	
经销商	公章		
维修记录			
保修日期	故障描述	处理结果	服务人签名

注意：
1、轻妥善保管本保修卡，产品保修时须出示本卡及相关发票。
2、如果您接受了派诺特授权服务点的维修服务，请提醒服务人员将本次维修清款如实填写并签名。



Parrot

move wireless

Parrot Asia Pacific Ltd.

Room 916, 9/F, Star House, 3 Salisbury Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: +852 2736 1733

Fax: +852 2736 8366

